



CONVENTION SUR ESPÈCES MIGRATRICES

Distr. GENERAL

PNUE/CMS/MS/2
1 octobre 2007

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

REUNION AFIN D'IDENTIFIER ET DEVELOPPER UNE
OPTION POUR LA COOPERATION INTERNATIONALE
SUR LES REQUINS MIGRATEURS SOUS LA
CONVENTION DES ESPECES MIGRATRICES
Mahé, Seychelles, du 11-13 décembre 2007
Point 3.0 de l'ordre du jour

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ ET PROGRAMME DE LA RÉUNION *(du 1er octobre 2007)*

**REUNION AFIN D'IDENTIFIER ET ELABORER UNE OPTION DE COLLABORATION INTERNATIONALE SUR LES REQUINS
MIGRATEURS SOUS LA CONVENTION DES ESPECES MIGRATRICES
Mahé, Seychelles, du 11 au 13 décembre 2007**

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ ET PROGRAMME DE LA RÉUNION
(du 1er octobre 2007)**

Date/Heure	Points de l'ordre du jour et activités	Documents	Annotations
Lundi 10 déc. 07			
15:00-18:30	Enregistrement		Plantation Club
17:00-17:45	Chefs des délégations se réunissent avec le secrétariat de la CMS	Les délégués sont aimablement rappelés d'en mener les documents pour la réunion avec eux. Les documents ne seront pas disponibles au lieu du déroulement.	Cette courte réunion de 30-45 minutes menée par la CMS discutera entre autres de la présidence de la réunion, des règles de procédure informelles, des créances, du déroulement de la réunion et d'autres points d'organisation tels que le besoin de et la présidence possible des groupes de travail Lieu du déroulement: Sera annoncé
19:00	Réception de la soirée		Lieu du déroulement: Sera annoncé
Mardi 11 déc.	Première journée		
08:30-09:30	Enregistrement	Les délégués sont aimablement rappelés d'en mener les documents pour la réunion avec eux. Les documents ne seront pas disponibles au lieu du déroulement.	Plantation Club
Matin 09:30-12:00	Points de l'ordre du jour 1.0 - 6.0		
	1.0 Allocutions de bienvenue		Le secrétariat de la CMS ouvrira la séance et invitera des remarques des sponsors de la réunion, le gouvernements des Seychelles, de l'Australie et du Royaume-Uni. La CMS prononcera également quelques remarques d'introductions. D'autres

Date/Heure	Points de l'ordre du jour et activités	Documents	Annotations
			participants importants, y compris la FAO, l'alliance de requins et l'UNEP peuvent également être invités pour prononcer des courtes déclarations.
	2.0 Election des officiers		<p>Les participants de la réunion seront invités à confirmer un président et d'élire le vice-président parmi les représentants d'état de l'aire de répartition (y compris REIOS). Ceux élus, ainsi que les états représentatifs du secrétariat de la CMS et les états donateurs, formeront le bureau de la réunion. On propose que la FAO, l'UNEP et l'IUCN doivent également avoir le statut d'observateur au bureau</p> <p>Les participants de la réunion seront également invités à établir un comité de trois délégués représentant l'Europe, l'Afrique et l'Asie afin de passer en revue les créances des représentants de chaque délégation officielle</p> <p>Résultats prévus 1) sélection du président de la réunion ainsi que le vice-président 2) établissement d'un comité de vérification des pleins pouvoirs qui rapportera périodiquement à la réunion au sujet des créances acceptées et de celles qui se trouvent en suspens</p>
	3.0 Adoption de l'ordre du jour et du déroulé	UNEP/CMS/MS/1 UNEP/CMS/MS/2 UNEP/CMS/MS/3/Rev.1 UNEP/CMS/MS/Inf/2	<p>La réunion sera invitée à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Convenir des règles informelles de la procédure; • Passer en revue l'ordre du jour temporaire et le programme; • Donner des propositions pour l'amendement antérieures à leur adoption. <p>La liste des documents pour la réunion sera présentée. Une liste provisoire des participants sera distribuée pour la mise à jour</p> <p>Résultats prévus: Les règles de procédure informelles sont convenues ; l'ordre du jour et le programme de réunion sont adoptés ; la liste des documents est présentée; la liste des participants provisoires est distribuée et mise à jour</p>
	4.0 Présentation de la réunion	UNEP/CMS/MS/4 UNEP/CMS/MS/Inf/1	Le président invitera le secrétariat de la CMS à présenter la réunion, ses buts et objectifs et à faire une courte présentation sur les déroulements qui ont mené à l'initiative CMS des requins et sur

Date/Heure	Points de l'ordre du jour et activités	Documents	Annotations
		UNEP/CMS/MS/Inf/3 UNEP/CMS/MS/Inf/4	la façon dont cette réunion sera conduite. Les délégués sont invités à lire UNEP/CMS/CMS/4 en vue du jour 2 Résultats prévus: Les délégués conscients des buts et des objectifs de la réunion, et du déroulement qui ont mené à l'initiative CMS pour les requins et comment la réunion de déroulera, auront également une compréhension de leur rôle pendant de la réunion
	Pause café		
	5.0 Le statut de la conservation des requins qui sont définis migrateurs sous la CMS	UNEP/CMS/MS/4 UNEP/CMS/MS/Inf/7	Une présentation par l'UICN Commission pour la survie des espèces, un groupe de spécialiste en requin fournira un aperçu du statut de la conservation des requins migrateurs et de facteurs affectant leur survie à long terme Résultats Prévus : Délégués sensibilisés du besoin d'un instrument international efficace pour un statut favorable de conservation pour les requins migrateurs
12:00-13:30	Déjeuner		
Après-midi 13:30-17:30	Points de l'ordre du jour 6.0 - 7.0		
	6.0 Initiatives internationales, régionales et autres afin d'améliorer le statut de conservation des requins migrateurs, y compris les leçons apprises	UNEP/CMS/MS/4 UNEP/CMS/MS/Inf/5 UNEP/CMS/MS/Inf/6	Des présentations par la FAO et la CMS informeront des délégués du statut actuel légal et de gestion des requins migrateurs Résultats Prévus: Les délégués se rendent compte des mesures globales et régionales principales prises jusqu'ici et comment efficace ils ont été
	7.0 Options pour une coopération internationale sous la CMS	UNEP/CMS/MS/4	La réunion entendra une présentation du secrétariat de la CMS sur les options sous la CMS pour une coopération internationale (des instruments de la CMS et des arrangements de partenariat), leur SWOT et sera invitée à considérer ces options. Les options incluent le développement (1) WSSD type II d'association ; (2) des plans d'action seuls; (3) article non obligatoire CMS article IV MoU(s) et plan d'action(s) et (4) obligatoire CMS article IV Accord(s) de plan d'action(s). Des considérations administratives et financières pour chaque option seront discutées

Date/Heure	Points de l'ordre du jour et activités	Documents	Annotations
			<p>La présentation informera également des délégués des avantages de conservation qui pourraient être fournis par un instrument de la CMS</p> <p>La FAO et RFMOs seront invités à présenter ses observations sur la valeur possible de ces options dans le contexte des reuqins d'IPOA</p> <p>Résultats Prévus: Les options pour la coopération internationale sous la CMS sur les requins migrateurs sont présentées et comparées à d'autres cadres. Les délégués sont priés de présenter leurs vues le jour 2 s'il devrait y avoir instrument légale obligatoire ou non- obligatoire des requin sous la CMS et ce qui pourrait être sa portée.</p>
Mercredi 12 déc.	Deuxième journée		
Matin 09.00-12.00	Points de l'ordre du jour 7.0 (continu)		
		UNEP/CMS/MS/4	<p>Les délégués présenteront leurs vues s'il devrait y avoir un instrument légalement obligatoire ou non obligatoire de requin sous la CMS et ce qui pourrait être sa portée.</p> <p>Résultats Prévus: La réunion est au courant des vues des délégués sur un instrument sous la CMS, les rapports et les synergies avec des mesures globales courantes, la couverture potentielle taxonomiques et géographiques, la coopération avec la FAO et d'autres organismes dépositaire</p>
12:00-13:30	Déjeuner		
Après-midi 13:30-17:30	Points de l'ordre du jour 8.0		
	8.0 Elaboration d'une option		<p>La réunion sera invitée à élaborer une ou plusieurs options pour la coopération internationale sur les requins migrateurs sous la CMS ou d'autres cadres intergouvernementaux. L'option choisie déterminera les issues à considérer dans les groupes de travail parallèles</p>

Date/Heure	Points de l'ordre du jour et activités	Documents	Annotations
			<p>Un groupe considérerait les issues légales et institutionnelles; l'autre traiterait les sujets scientifiques, techniques et de conservation</p> <p>Les deux groupes de travail considéreraient les prochaines étapes pour leurs domaines respectifs et fourniraient un premier rapport à la session plénière au plus tard vers la fin du 2ème jour de la réunion</p> <p>Résultats prévus: Le document squelettique dépeignant les éléments essentiels d'une CMS ou d'un plan(s) d'instrument(s) et associé intergouvernemental alternatif d'action s'est développé ; les recommandations et les prochaines étapes sont convenus par les groupes de travail respectifs</p>
	Pause thé		
	8.0 Elaboration d'une option (continu)		<p>Les groupes de travail continuent si nécessaire et fournissent un premier rapport à la session plénière vers la fin du jour. La session plénière reprend pour des rapports et la rétroaction initiale de groupe de travail</p>
Jeudi 13 déc.	Troisième journée		
Matin 09.00-12:45	Point de l'ordre du jour 8.0 (continu)		
	Point de l'ordre du jour 8.0		<p>La réunion en session plénière examinera les rapports complets des groupes de travail et formulera des recommandations de réunion</p> <p>Résultats Prévus: La réunion conclut l'accord basé sur les recommandations, que les délégués peuvent employer pour chercher davantage d'approbation de leurs gouvernements pour un instrument sous la CMS et d'autres cadres intergouvernementaux pour la conservation de requins</p>
	Pause café		

Date/Heure	Points de l'ordre du jour et activités	Documents	Annotations
	9.0 Divers		Les états de l'aire de répartition seront invités à proposer et à considérer d'autres issues non couvertes sous les points de l'ordre du jour précédents
	10.0 Clôture de la réunion		Le président récapitulera les conclusions qui ont été tirées Résultats Prévus : Les conclusions principales et les prochaines étapes ont confirmé
12:45	Déjeuner et départ		

S:_WorkingDocs\Species\Sharks\Mtg_Dec_2007_Seychelles\Docs\French\Doc_02_Prov_Annotated_Agenda_F.doc